



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 11. maj 2012 (11.05)
(OR. en)**

9868/12

**Medinstitucionalna zadeva:
2012/0104 (NLE)**

**EEE 54
TRANS 150**

PREDLOG

Pošiljatelj:	Evropska komisija
Datum:	10. maj 2012
Št. dok. Kom.:	COM(2012) 210 final
Zadeva:	Predlog SKLEP SVETA o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

Delegacije prejmejo priloženi predlog Komisije, ki je bil s spremnim dopisom direktorja Jordija AYETA PUIGARNAUJA poslan generalnemu sekretarju Sveta Evropske unije Uweju CORSEPIUSU.

Priloga: COM(2012) 210 final



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 10.5.2012
COM(2012) 210 final

2012/0104 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP
glede spremembe Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Za zagotovitev potrebne pravne varnosti in homogenosti notranjega trga mora Skupni odbor EGP vso ustrezno zakonodajo Evropske unije v najkrajšem možnem času po njenem sprejetju vključiti v Sporazum EGP.

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA

Namen osnutka sklepa Skupnega odbora EGP (priloženega predlogu sklepa Sveta) je spremeniti Prilogo XIII (Promet), tako da se doda nova zakonodaja Evropske unije na tem področju.

To se nanaša na Direktivo 2006/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovarna vozila, ki jo je treba vključiti v Sporazum.

Za namen izvajanja tega akta se predlagajo naslednje prilagoditve za Norveško:

1. Pri obstoječih cestninskih ureditvah na vseevropskem cestnem omrežju v jugovzhodnem delu Norveške se uporaba popustov ali znižanj cestnin za pogoste uporabnike uskladi s členom 7(4b) te direktive najpozneje do 31. decembra 2014.
2. Pri obstoječih cestninskih ureditvah na vseevropskem cestnem omrežju zunaj jugovzhodnega dela Norveške se lahko ohrani sedanja raven popustov, če je delež mednarodnega težkega tovornega prometa na zadevnem infrastrukturnem omrežju manjši od 30 %.
3. V prihodnosti lahko popusti ali znižanja cestnin za pogoste uporabnike v okviru novih cestninskih ureditev na vseevropskem cestnem omrežju zunaj jugovzhodnega dela Norveške presegajo raven, določeno v členu 7(4b) te direktive, če:
 - delež mednarodnega težkega tovornega prometa na zadevnem infrastrukturnem omrežju ni večji od 5 %,
 - raven takšnih popustov ali znižanj utemeljujejo posebne okoliščine, namreč kadar zadevno infrastrukturno omrežje sestavljajo mostovi in/ali tuneli, ki nadomestijo trajekt.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

V členu 1(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 o pravilih za izvajanje Sporazuma EGP je določeno, da Svet v imenu Unije na predlog Komisije določi stališče glede takih sklepov.

Komisija kot stališče Unije Svetu v odobritev predloži osnutek sklepa Skupnega odbora EGP. Komisija upa, da bo lahko v najkrajšem možnem času stališče predstavila v Skupnem odboru EGP.

Predlog

SKLEP SVETA

**o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP
glede spremembe Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91(1) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru¹, in zlasti člena 1(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) vsebuje posebne določbe in ureditve glede prometa.
- (2) Direktivo 2006/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila² je treba vključiti v Sporazum.
- (3) V Sporazum je primerno vključiti določbo, ki bo omogočala prilagajanje cestninskih ureditev na vseevropskem cestnem omrežju na Norveškem.
- (4) Prilogo XIII k Sporazumu EGP je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče Evropske unije v Skupnem odboru EGP o predlagani spremembi Priloge XIII k Sporazumu EGP temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora EGP, priloženega temu sklepu.

¹ UL L 305, 30.11.1994, str. 6.

² UL L 157, 9.6.2006, str. 8.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

PRILOGA

Osnutek (12. 3. 2012)

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št.

z dne

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. .../... z dne ...³.
- (2) Direktivo 2006/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o spremembi Direktive 1999/62/ES o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila⁴ je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Točka 18a (Direktiva 1999/62/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu se spremeni:

1. doda se naslednja alineja:

„– **32006 L 0038**: Direktiva 2006/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 (UL L 157, 9.6.2006, str. 8).“;

2. besedilo prilagoditve se spremeni:

- (i) besedili prilagoditev (d) in (e) se črtata;
- (ii) prilagoditev (f) se preštevilči v prilagoditev (e);
- (iii) pred novo prilagoditvijo (e) se doda naslednja prilagoditev:
„(d) na konec člena 7(4b) se doda:

³ UL L...

⁴ UL L 157, 9.6.2006, str. 8.

- „(a) Pri cestninskih ureditvah na vseevropskem cestnem omrežju v jugovzhodnem delu Norveške, ki že veljajo na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. xx/2012, se uporaba popustov ali znižanj cestnin za pogoste uporabnike uskladi s členom 7(4b) te direktive najpozneje do 31. decembra 2014.
- (b) Na vseevropskem cestnem omrežju v drugih delih Norveške se lahko sedanja raven popustov ali znižanj za pogoste uporabnike uporablja za cestninske ureditve, ki že veljajo na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. xx/2012, če je delež mednarodnega težkega tovornega prometa na zadevnem infrastrukturnem omrežju manjši od 30 %.

Pri cestninskih ureditvah, uvedenih po dnevu začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. xx/2012, lahko popusti ali znižanja cestnin za pogoste uporabnike presegajo raven, določeno v členu 7(4b) te direktive, če:

- delež mednarodnega težkega tovornega prometa na zadevnem infrastrukturnem omrežju ni večji od 5 %,
- raven takšnih popustov ali znižanj utemeljujejo posebne okoliščine, namreč kadar zadevno infrastrukturno omrežje sestavljajo mostovi in/ali tuneli, ki nadomestijo trajekt.““

Člen 2

Besedilo Direktive 2006/38/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati [...] pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma*.

*

[Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Sekretarja

Skupnega odbora EGP